S 12 RJ 585/01

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Freistaat Bayern

Sozialgericht Bayerisches Landessozialgericht

Sachgebiet Rentenversicherung

Abteilung 20 Kategorie Urteil Bemerkung -

Rechtskraft Deskriptoren Leitsätze Normenkette -

1. Instanz

Aktenzeichen S 12 RJ 585/01 Datum 25.11.2003

2. Instanz

Aktenzeichen L 20 R 40/04 Datum 13.04.2005

3. Instanz

Datum -

- I. Die Berufung des KlĤgers gegen das Urteil des Sozialgerichts Würzburg vom 25.11.2003 wird zurückgewiesen.
- II. Au̸ergerichtliche Kosten sind nicht zu erstatten.
- III. Die Revision wird nicht zugelassen.

Tatbestand:

Die Beteiligten streiten um die GewĤhrung von Rente wegen verminderter ErwerbsfĤhigkeit.

Der 1947 geborene KlĤger ist portugiesischer StaatsangehĶriger mit Wohnsitz in Portugal. Er hat keinen Beruf erlernt und war von 1971 bis 1978 in Deutschland als Metallarbeiter versicherungspflichtig beschĤftigt. Vom 01.02.1980 bis 31.03.1984 hat er Rente wegen ErwerbsunfĤhigkeit (EU) in Deutschland bezogen. Die WeitergewĤhrung dieser Rente wurde abgelehnt mit Bescheid der Beklagten vom 16.11.1984 und Widerspruchsbescheid vom 23.08.1985, bestĤtigt durch Urteil des Sozialgerichts Wýrzburg (SG) vom 07.07.1987.

Am 16.02.1994 beantragte der KlĤger erneut die GewĤhrung von Rente wegen

EU. Dieser Antrag wurde mit Bescheid der Beklagten vom 25.01.1995 abgelehnt.

Am 30.11.1995 beantragte der Kläger bei der Beklagten wiederum die Gewährung von Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit / Invalidität. Die Beklagte lehnte den Antrag mit Bescheid vom 14.12.1998 ab, da der Kläger nicht berufs- oder erwerbsunfähig sei. In dem anschlieÃ□enden Widerspruchsverfahren zog die Beklagte ein am 05.06.2000 in Portugal erstelltes Gutachten bei, das ihr ärztlicher Dienst auswertete. Die Beklagte wies den Widerspruch mit Bescheid vom 04.04.2001 zurück. Der Kläger sei in der Lage, noch leichte Arbeiten in Vollschicht zu verrichten; er mÃ⅓sse sich seinem beruflichen Werdegang entsprechend auf den allgemeinen Arbeitsmarkt verweisen lassen.

Gegen diese Entscheidung hat der KlĤger am 27.07.2001 Klage beim Sozialgericht Wýrzburg (SG) erhoben. Er hat im Wesentlichen vorgebracht, er sei aufgrund der bestehenden GesundheitsstĶrungen nicht mehr in der Lage, einer vollschichtigen ErwerbstÄxtigkeit nachzugehen. Das SG hat den OrthopÄxden und Rheumatologen Dr.B. sowie den Internisten und Arbeitsmediziner Dr.S. zu Axrztlichen SachverstĤndigen bestellt. In den Gutachten vom 02.06.2003 (Dr.B.) und vom 05.06.2003 (Dr.S.) kamen diese zu dem Ergebnis, dass der KlAzger noch in der Lage sei, körperlich leichte Arbeiten in Vollschicht zu verrichten. Mit Schreiben vom 23.06.2003 übersandte das SG diese Gutachten an die Beteiligten und setzte für eine Antragstellung nach § 109 Sozialgerichtsgesetz (SGG) Frist bis 31.07.2003. Mit Schriftsatz vom 07.08.2003 teilte der BevollmĤchtigte des KIägers dem SG mit, eine Rýckmeldung liege bislang nicht vor; von daher werde die Klage weiter aufrecht erhalten. ̸ber die Frage eines Antrags nach <u>§ 109 SGG</u> habe nicht entschieden werden kA¶nnen. Am 13.11.2003 beantragte der BevollmÃxchtigte des KlÃxgers schriftsÃxtzlich die Einholung eines Gutachtens nach § 109 SGG unter Benennung eines Gutachters. Mit Urteil vom 25.11.2003 hat das SG die Klage â∏ gerichtet auf Gewährung von Rente wegen Erwerbsunfähigkeit (EU), hilfsweise wegen Berufsunfähigkeit (BU) â∏∏ abgewiesen. Der Kl\(\tilde{A}\)\(\tilde{g}\)er verf\(\tilde{A}^{1}\)\(\tilde{d}\)ge nach den Ausf\(\tilde{A}^{1}\)\(\tilde{h}\)rungen der \(\tilde{A}\)\(\tilde{x}\)rztlichen Sachverständigen Dr.B. und Dr.S. über ein vollschichtiges Leistungsvermögen für körperlich leichte Arbeiten, die in wechselnder Stellung zwischen Sitzen, Stehen und Gehen ausgeübt werden könnten. Tätigkeiten mit besonderen Belastungen des Bewegungs- und Stützsystems, Arbeiten in Zwangshaltungen, TÃxtigkeiten mit Absturzgefahr sollten vermieden werden. Das Gericht habe keine Bedenken, den beiden erfahrenen Gutachtern in der sozialmedizinischen Beurteilung zu folgen. Der Antrag des KlĤgers auf Einholung eines Gutachtens nach § 109 SGG sei nach Ã∏berzeugung der Kammer abzulehnen, insbesonderes deswegen, weil dieser erst am 13.11.2003 â∏∏ und damit nach Zugang der Ladungsverfügung â∏ gestellt wurde. Zur Ã∏berzeugung des Gerichts stehe zudem fest, dass der Antrag aus grober NachlÄxssigkeit nicht früher vorgebracht worden sei. Der KlÄger bzw. sein BevollmÄgchtigter habe jede im Rahmen einer Prozessführung erforderliche Sorgfalt auÃ∏er Acht gelassen.

Gegen dieses Urteil hat der Kläger am 23.01.2004 Berufung beim Bayer. Landessozialgericht eingelegt. Der Bevollmächtigte hat in erster Linie die Verletzung rechtlichen Gehörs gerügt. Er sei auf dem Weg zum Termin etwa 10 km vor Würzburg in einen Stau geraten. Als er das Gerichtsgebäude in Würzburg erreicht habe, habe er feststellen müssen, dass der Gerichtssaal bereits verschlossen war. Seine telefonischen Versuche, von unterwegs aus die Geschäftsstelle der 12.Kammer zu erreichen, seien gescheitert. Mit Schriftsatz vom 23.06.2004 hat Rechtsanwalt L. mitgeteilt, dass er die Vertretung des Klägers übernommen habe, ohne jedoch eine Vollmacht vorzulegen; mit Schriftsatz vom 11.04.2005 hat er erkärt, dass das Mandat nicht mehr bestehe.

Der Kläger beantragt sinngemäÃ□, das Urteil des SG Wþrzburg vom 25.11.2003 aufzuheben und die Beklagte unter Abänderung des Bescheides vom 14.12.1998 in der Fassung des Widerspruchsbescheides vom 04.04.2001 zu verurteilen, Rente wegen EU, hilfsweise wegen BU, ab 01.12.1995 zu gewähren. Die Beklagte beantragt, die Berufung des Klägers zurþckzuweisen.

Dem Senat haben die Verwaltungsakten der Beklagten und die Prozessakten des SG Wýrzburg vorgelegen. Wegen weiterer Einzelheiten des Sachverhalts wird auf den gesamten Akteninhalt Bezug genommen.

EntscheidungsgrÃ1/4nde:

Die Berufung des Klägers ist form- und fristgerecht eingelegt (<u>§Â§ 143</u>, <u>151 SGG</u>) und auch im Ã□brigen zulässig.

Die Einlegung der Berufung erfolgte durch Rechtsanwalt B. , f \tilde{A}^{1} /4r den die im sozialgerichtlichen Verfahren erteilte Vollmacht weiter galt. Eine Niederlegung des Mandats durch diesen Bevollm \tilde{A} xchtigten ist ebenso wenig erfolgt wie eine K \tilde{A}^{1} /4ndigung der Bevollm \tilde{A} xchtigung durch den Kl \tilde{A} xger. F \tilde{A}^{1} /4r Rechtsanwalt L. wurde dagegen keine Prozessvollmacht vorgelegt; er hat mitgeteilt, dass das Mandat nicht mehr besteht.

In der Sache erweist sich das Rechtsmittel des KlAzgers als nicht begrA¼ndet. Das SG hat zutreffend entschieden, dass dem KlĤger Rente wegen Erwerbsminderung nicht zusteht. Das gilt sowohl für die Rente wegen BU oder EU im Sinne der §Â§ 43, 44 Sechstes Buch Sozialgesetzbuch (SGB VI) in der bis 31.12.2000 geltenden Fassung, wie auch für die Rente wegen voller oder teilweiser Erwerbsminderung nach der seit 2001 geltenden Neuregelung. Das SG hat die festgestellten GesundheitsstĶrungen des KlĤgers auf orthopĤdischem und internistischarbeitsmedizinischem Fachgebiet berücksichtigt und leistungsmäÃ∏ig bewertet. In fehlerfreier Auswertung der SachverstĤndigengutachten ist es zu dem Ergebnis gelangt, dass der KlĤger zumindest kĶrperlich leichte Arbeiten des allgemeinen Arbeitsmarktes in Vollschicht verrichten kann. Es hat qualitative EinschrĤnkungen aufgezeigt, die aber einer ganztÄxtigen ErwerbstÄxtigkeit unter betriebsļblichen Bedingungen nicht entgegen stehen. Weitere GesundheitsstĶrungen als die vom SG festgestellten hat der KlĤger im Berufungsverfahren nicht geltend gemacht. Der Senat weist die Berufung des Kl\(\tilde{A}\)\(\tilde{g}\)ers aus den Gr\(\tilde{A}\)\(\frac{1}{4}\)nden der angefochtenen Entscheidung zurÄ1/4ck und sieht von einer weiteren Darstellung der Entscheidungsgründe ab, <u>§ 153 Abs 2 SGG</u>. Soweit der Kläger die Verletzung rechtlichen GehĶrs vor dem SG gerļgt hat, war ihm Gelegenheit gegeben, seine Ansprýche und Argumente mit entsprechender Begründung im Berufungsverfahren (erneut) vorzubringen und geltend zu machen.

Die Berufung des Kl \tilde{A} ¤gers war zur \tilde{A} ½ckzuweisen mit der Folge, dass au \tilde{A} \Box ergerichtliche Kosten nicht zu erstatten sind ($\frac{\hat{A}}{\hat{S}}$ 193 SGG).

Gründe für die Zulassung der Revision sind nicht ersichtlich.

Erstellt am: 21.09.2005

Zuletzt verändert am: 22.12.2024